

# Gebruiksaanwijzing

## Mode d'emploi

## Bedienungsanleitung

## Instruction manual

## Manuale utente



**Alecto®**

**BW-80**

NL	GEBRUIKSAANWIJZING.....	3
FR	MODE D'EMPLOI .....	6
D	BEDIENUNGSANLEITUNG .....	9
GB	USERS MANUAL .....	12
IT	MANUALE UTENTE .....	12

Examples of heating times:

#### **Warming milk (30mL)**

Start (T=0): milk = 13°C  
 T+3 min, milk = 30°C  
 T+5 min, milk = 35°C  
 T+6 min, milk = 38°C  
 T+8 min, milk = 41°C

#### **Sterilize (steam method, with 40mL of water)**

Cap must be placed!  
 Start (T=0): water = 24°C  
 T+1 min, water = 45°C  
 T+2 min, water = 72°C  
 T+3 min, water = 89°C  
 T+4 min, water = 100°C, start steaming  
 You can now keep on steaming for another 5 minutes or just leave it steaming (the water is vaporised after about 30 minutes and the BW-80 will stop automatically).



#### **Sterilize (full boiling method, with 300mL of water)**

Start (T=0): water = 24°C  
 T+4 min, water = 41°C  
 T+7 min, water = 56°C  
 T+10 min, water = 67°C  
 T+13 min, water = 77°C  
 T+16 min, water = 86°C  
 T+19 min, water = 95°C  
 T+22 min, water = 100°C

You can now switch to off and wait for another 5 minutes or keep it boiling for about 5 minutes.

## BELANGRIJKE GEBRUIKERSTIPS

De uiteindelijke temperatuur van de melk of voeding wordt mede bepaald door de hoeveelheid water in de flessenwarmer. Als de temperatuur te hoog is, wordt aangeraden minder water in de flessenwarmer te gebruiken. Is de temperatuur te laag, gebruik dan meer water.

Neem regelmatig het flesje/potje uit de flessenwarmer en schud de melk of roer het voedsel om de temperatuur gelijkmatig te verdelen.

## BELANGRIJKE VOORZORGSMATREGELEN



- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor het geval u later nog iets na wilt zoeken.
- Gebruik de flessenwarmer nooit zonder water er in.
- Verplaats geen apparaat waarin hete vloeistof zit.
- Dompel de flessenwarmer en/of het aansluitsnoer met stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Plaats de flessenwarmer buiten het bereik van kinderen op een droog, slipvrij, horizontaal oppervlak.
- Houd de flessenwarmer constant in het oog, zeker als het in de nabijheid van kinderen wordt gebruikt.
- Laat het aansluitsnoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen.
- Zet de flessenwarmer niet op hete oppervlakken of in een hete oven.
- Gebruik de flessenwarmer alleen wanneer de omgevingstemperatuur tussen de +7 °C en de +37 °C ligt.
- Gooi telkens na het opwarmen van een flesje of potje het water uit de flessenwarmer weg en gebruik vers water bij een volgende voedselbereiding.

## BEDIENING

1. Plaats het potje (zonder deksel) of flesje in de flessenwarmer.
2. Vul de ruimte tussen het flesje/potje en de binnenwand van de flessenwarmer met water. Voor het eerste gebruik dient u het water niet hoger te vullen dan halverwege de melk in het flesje of het voedsel in het potje.
3. Plaats daarna de transparant deksel op de flessenwarmer.
4. Zet de temperatuur regelaar op de gewenste stand (MILK, FOOD, STERILISE of 100°C).
  - Milk: voor het opwarmen van flesmelk in fles.
  - Food: voor het opwarmen van voeding in pot. Plaats de pot op het mandje.
  - Sterilise: voor het steriel maken van speentjes etc. Leg de steriel te maken onderdelen in het mandje. Gebruik ± 40ml water.
  - 100°C: Waterkoker voor persoonlijk gebruik.

5. Doe de stekker in een 230 Volt stopcontact of met behulp van de 12V adapter in een 12V auto stopcontact.
6. Het indicatielampje licht op als indicatie dat het water verwarmd wordt. Zodra dit lampje dooft, heeft het water de ingestelde temperatuur bereikt. Het lampje zal nu regelmatig aan gaan en weer doven als indicatie dat de flessenwarmer de temperatuur van het water op peil houdt.
7. De tijd die de melk of het voedsel nodig heeft om op de gewenste temperatuur te komen, is afhankelijk van de hoeveelheid en van de begintemperatuur (kwam de melk uit de koelkast of was deze op kamertemperatuur).
8. Neem regelmatig het flesje/potje uit de flessenwarmer en schud de melk of roer het voedsel om de temperatuur gelijkmatig te verdelen. Controleer hierbij de temperatuur van de voeding op de rug van uw hand.
9. Zodra de melk of het voedsel de juiste temperatuur bereikt heeft, haalt u het potje of flesje uit de flessenwarmer. Draai de regelaar linksom naar de positie OFF en haal de stekker uit het stopcontact. Gooi daarna het warme water weg en droog de flessenwarmer van binnen en van buiten af.

Controleer de temperatuur van de voeding eerst op de rug van de hand voordat u de baby gaat voeden, om er zeker van te zijn dat de voeding op een temperatuur is die veilig is voor uw baby. Als de temperatuur te hoog is, gebruik dan de volgende keer minder water in de binnenuimte van de flessenwarmer. Is de temperatuur te laag, dan de volgende keer meer water gebruiken.

## BEDIENING IN DE AUTO

Zorg ervoor dat bij verwarmen met behulp van de flessenwarmer in de auto, dat de auto stil staat en de motor draait (i.v.m. het stroomverbruik van 5A). Gebruik alleen de meegeleverde 12V adapter. Gebruik geen andere 12V adapter. De meegeleverde adapter is speciaal voor deze flessenwarmer ontworpen. zie bediening voor het gebruik.

## ONDERHOUDSVOORSCHRIFTEN

### Schoonmaken:

Haal de stekker van de Baby flessenwarmer uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen. Maak de houder en de buitenkant van de Baby flessenwarmer schoon met een vochtige doek.

Dompel de Baby flessenwarmer nooit in water en zet deze ook niet op een oppervlak met water (droge ondergrond). Gebruik geen reinigings- of schuurmiddelen.

### Ontkalken:

Aanslag door hard water moet verwijderd worden. Doe dit alleen met witte azijn. Giet de azijn in het reservoir tot deze halfvol is, laat het staan tot de aanslag helemaal verdwenen is. Goed uitspoelen en afvegen met een vochtige doek.

### Waarschuwing:

Als er een storing optreedt, neem dan contact op met de Alecto servicedienst via internet [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)

Probeer in geen geval zelf de flessenwarmer te repareren; haal het apparaat niet uit elkaar. Onderhoud mag alleen door gekwalificeerd onderhoudspersoneel uitgevoerd worden.

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

	THUIS GEBRUIK	GEBRUIK IN AUTO
Voeding:	220-240V.	12VDC
Frequentie:	50Hz	-
Vermogen:	100W.	65W.
Verwarmingselement:	PTC	PTC

Gebruiksomgevingstemperatuur: tussen +7 °C en +37 °C

## MILIEU

Op het einde van de levenscyclus van het product mag u dit product niet bij het normale huishoudelijke afval gooien, maar moet u het naar een inzamelpunt brengen voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.



## VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website [WWW.ALECTO.NL](http://WWW.ALECTO.NL)



## CONSEILS IMPORTANT D'UTILISATION

La température finale du lait ou de la nourriture dépend également de la quantité d'eau dans le chauffe-biberon. Il est conseillé d'utiliser moins d'eau dans le chauffe-bouteilles si la température est trop élevée. Utilisez plus d'eau si la température est trop basse.

Retirez régulièrement le biberon / petit pot du chauffe-biberon et secouez le lait ou mélangez la nourriture afin d'avoir une température régulière partout.

### MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

-  • Lire et conserver ces instructions.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans qu'il soit rempli d'eau.
- Ne pas déplacer un appareil contenant des liquides chauds.
- Ne pas immerger l'appareil, le cordon ou la fiche dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Placer le chauffe-biberon hors de portée des enfants et sur une surface sèche, non glissante et horizontale.
- Surveillance rigoureuse nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre sur le bord d'une table ou d'un plan de travail.
- Ne pas mettre sur des surfaces chaudes ou dans un four chaud.
- Utiliser uniquement le chauffe-biberon lorsque la température ambiante est entre +7°C et +37°C.
- Pour des raisons d'hygiène, changer souvent l'eau dans le chauffe-biberon.

### COMMANDE

1. Placez le petit pot (sans couvercle) ou le biberon dans le chauffe-biberon.
2. Remplissez le vide entre le biberon / le petit pot et la paroi intérieure du chauffe-biberon avec de l'eau. Lors d'une première utilisation vous ne devez pas remplir l'eau plus haute que la moitié du lait dans le biberon ou la nourriture dans le petit pot.
3. Placez ensuite le couvercle transparent sur le chauffe-bouteille.
4. Mettez le régulateur de la température sur la position souhaitée (MILK, FOOD, STERILISE ou 100°C).
  - Milk: pour réchauffer du lait en bouteille
  - FOOD : pour réchauffer de la nourriture en pot. Placez le pot sur le panier.
  - STERILISE : pour stériliser des trayons etc. Mettez les pièces à stériliser dans le panier. Utilisez +/- 40ml d'eau
  - 100°C : Bouilloire pour une utilisation personnel

5. Mettez la prise dans une prise de courant de 230 Volt dans une prise d'alimentation de voiture de 12V à l'aide d'un adaptateur de 12V.
6. La petite lampe d'indication s'allume pour indiquer que l'eau chauffe. L'eau a atteint la température programmée dès que la lampe s'éteint. La petite lampe va maintenant s'allumer et s'éteindre régulièrement pour indiquer que le chauffe-biberon garde la température de l'eau à niveau.
7. La durée nécessaire pour que le lait ou la nourriture atteigne la température souhaitée dépend de la quantité et de la température du début (est-ce que le lait sort du frigo ou est-ce qu'il était à température ambiante).
8. Retirez le biberon / petit pot régulièrement du chauffe-biberon et secouez le lait ou mélangez la nourriture afin d'avoir une température régulière partout. Contrôlez la température du lait ou de la nourriture sur le dos de votre.
9. Retirez le petit pot ou le biberon du chauffe-biberon dès que le lait ou la nourriture a atteint la température souhaitée. Tournez le régulateur vers la gauche sur la position OFF et retirez la prise de la prise de courant. Jetez ensuite l'eau chaude et essuyez le chauffe-biberon à l'intérieur et l'extérieur.

Contrôlez d'abords la température de la nourriture sur le dos de votre main avant de nourrir le bébé, afin d'être certain que la nourriture soit à une température sûre pour votre bébé. Si la température est trop élevée vous pouvez utiliser moins d'eau la prochaine fois dans le chauffe-biberon. Si la température est trop basse alors utilisez plus d'eau la prochaine fois.

## **OPÉRATION EN VOITURE**

Veillez à ce que la voiture est immobile avec le moteur allumé (concernant la consommation de courant de 5A) lors du réchauffement à l'aide d'un chauffe-bouteille. Utilisez uniquement l'adaptateur 12V livré avec. N'utilisez pas d'autre adaptateur 12V. l'adaptateur livré avec est spécialement conçu pour le chauffe-bouteille.

## INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

### Nettoyage :

Déconnecter le chauffe-biberon de la prise de courant et le laisser refroidir. Nettoyer le récipient et l'extérieur du chauffe-biberon avec un chiffon humide.

Ne jamais immerger le chauffe-biberon dans de l'eau. Ne pas utiliser de produits de nettoyage ou à récurer.

### Décalcifier :

Éliminer les dépôts calcaires. A cet effet, utiliser uniquement du vinaigre blanc. Verser le vinaigre dans le récipient jusqu'à mi-hauteur, laisser reposer jusqu'à ce que les dépôts calcaires soient éliminés. Bien rincer et essuyer avec un chiffon humide.

### Avertissement :

En cas d'anomalie, consulter le centre de service d'Alecto via internet [www.Alecto.nl](http://www.Alecto.nl). N'essayer en aucun cas de réparer le chauffe-biberon vous-même; ne pas démonter. Les réparations doivent uniquement être effectuées par un personnel qualifié.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

	UTILISATION À LA MAISON	UTILISER DANS LA VOITURE
Alimentation:	220-240V.	12VDC
Fréquence:	50Hz	-
Consommation électrique:	100W.	65W.
Système de chauffage:	PTC	PTC

Température ambiante opérationnelle : entre +7°C et +37°C

## ENVIRONNEMENT

Au terme du cycle de vie de ce produit, vous ne devez pas jeter le produit dans les déchets ménagers ordinaires mais le déposer dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Vous retrouverez la déclaration de conformité sur le website [WWW.ALECTO.NL](http://WWW.ALECTO.NL)



## WICHTIGE BENUTZERTIPPS

Die Endtemperatur der Milch oder der Nahrung wird durch die Menge von Wasser in der Flasche bestimmt. Wenn die Temperatur zu hoch ist, ist es empfehlenswert, weniger Wasser in den Flaschenwärmer zu tun. Ist die Temperatur zu niedrig, benutzen Sie dann mehr Wasser.

Nehmen Sie regelmäßig die Flasche / das Gläschen aus dem Flaschenwärmer und schütteln die Milch oder rühren Sie das Essen durch, um eine gleichmäßige Temperaturverteilung zu erhalten.

## WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- 
- Lesen Sie sich diese Anleitung durch und heben Sie sie auf.
  - Benutzen Sie das Gerät unter keinen Umständen, wenn es nicht mit Wasser gefüllt ist.
  - Ein Gerät mit heißer Flüssigkeit darf nicht verschoben oder angehoben werden.
  - Tauchen Sie das Gerät, das Anschlusskabel oder den Stecker nicht in Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
  - Stellen Sie den Babyflaschenwärmer außerhalb der Reichweite von Kindern und auf einer trockenen, rutschfesten waagerechten Fläche auf.
  - Kinder, die sich in der Nähe des Gerätes aufhalten, sind streng zu beaufsichtigen.
  - Lassen Sie das Anschlusskabel nicht von einer Tischkante oder einem Schrank herunterhängen.
  - Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Flächen oder in einen warmen Ofen.
  - Benutzen Sie den Babyflaschenwärmer nur bei einer Raumtemperatur zwischen +7° C und +37° C.
  - Das Wasser im Flaschenwärmer sollte aus hygienischen Gründen nach jeder Benutzung häufig gewechselt werden.

## BEDIENUNG

1. Stellen Sie das Gläschen (ohne Deckel) oder das Fläschchen in den Flaschenwärmer.
2. Füllen Sie den Zwischenraum von Fläschchen / Gläschen und der Innenwand des Flaschenwärmers mit Wasser. Bei der ersten Nutzung füllen Sie das Wasser nicht höher als zur Hälfte der Milch im Fläschchen oder bis zur Hälfte der Nahrung im Gläschen.
3. Platzieren Sie danach den transparenten Deckel auf dem Flaschenwärmer.

4. Stellen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Stellung ein (MILK, FOOD, STERILISE of 100°C).
  - Milk: für das Erwärmen von Flaschenmilch in der Flasche.
  - Food: für das Erwärmen von Essen im Gläschen. Stellen Sie das Gläschen auf das Körbchen.
  - Sterilise: für das Sterilisieren von Saugern etc. Legen Sie das zu sterilisierende Teil in das Körbchen. Verwenden Sie +/- 40ml Wasser.
  - 100°C: Wasserkocher für den persönlichen Gebrauch
5. Stecken Sie denn Stecker in eine 230 Volt Steckdose oder mit Hilfe des 12V Adapter in eine 12 V Autosteckdose.
6. Die Anzeigelampe leuchtet auf, wenn das Wasser erwärmt wird. Sobald die Lampe erlischt, hat das Wasser die eingestellte Temperatur erreicht. Die Anzeige wird nun regelmäßig an und aus gehen, als Symbol dafür, dass die Wassertemperatur konstant auf die eingestellte Temperatur gehalten wird
7. Die Zeit, die die Milch oder das Essen nötig hat um, die gewünschte Temperatur zu erhalten, ist abhängig von der Menge und der Anfangstemperatur (kam die Milch aus dem Kühlschrank oder hatte diese schon Zimmertemperatur).
8. Nehmen Sie regelmäßig die Flasche / das Gläschen aus dem Flaschenwärmer und schütteln die Milch oder rühren Sie das Essen durch, um eine gleichmäßige Temperaturverteilung zu erhalten. Kontrollieren Sie hierbei die Temperatur von der Nahrung auf dem Rücken Ihrer Hand.
9. Sobald die Milch oder das Essen die gewünschte Temperatur erreicht hat, nehmen Sie das Gläschen oder das Fläschchen aus dem Flaschenwärmer. Drehen Sie den Regler in die Position OFF und ziehen den Stecker aus der Steckdose / 12V Anschluss. Kippen Sie danach das warme Wasser aus und trocknen der Flaschenwärmer von innen und außen ab.

Kontrollieren Sie die Nahrung auf Ihrem Handrücken, bevor Sie Ihr Baby füttern, um sicher zu stellen, dass die Temperatur für Ihr Baby unbedenklich ist. Sollte es vorkommen, dass die Temperatur regelmäßig zu hoch ist, wird empfohlen weniger Wasser in den Flaschenwärmer zu füllen. Ist die Temperatur zu niedrig, dann sollten Sie mehr Wasser benutzen

## BEDIENUNG IM AUTO

Sorgen Sie dafür, z.B.. beim verwenden als Flaschenwärmer im Auto, dass das Fahrzeug steht und der Motor läuft (auf Grund des Stromverbrauches von 5A). Verwenden Sie nur den mitgelieferten 12V Adapter. Benutzen Sie keinen anderen 12V Adapter. Der mitgelieferte Adapter ist speziell für den Flaschenwärmer entwickelt.

## PFLEGE DES GERÄTES

### Reinigung:

Ziehen Sie den Stecker des Babyflaschenwärmers aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen. Reinigen Sie den Einsatz und die Außenseite des Babyflaschenwärmers mit einem feuchten Tuch.

Tauchen Sie den Babyflaschenwärmer unter keinen Umständen in Wasser. Bitte verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel.

### Kalk:

Kalkablagerungen müssen entfernt werden. Bitte verwenden Sie zu diesem Zweck nur klaren Essig. Füllen Sie den Einsatz bis zur Hälfte mit Essig und lassen Sie den Essig einwirken, bis sich alle Kalkablagerungen gelöst haben. Spülen Sie gründlich mit klarem Wasser nach und wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch nach.

### Achtung:

Wenn im Gerät Störungen auftreten sollten, setzen Sie sich bitte mit dem Alecto Servicezentrum in Verbindung via Internet [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)

Sie sollten unter keinen Umständen versuchen, den Flaschenwärmer selbst zu reparieren oder auseinander zu bauen. Wartungsarbeiten sind ausschließlich von qualifizierten Kundendienstmitarbeitern vorzunehmen.

## TECHNISCHE DATEN

	HEIMGEBRAUCH	VERWENDUNG IM AUTO
Speisung:	220-240V.	12VDC
Frequenz:	50Hz	-
Stromverbrauch:	100W.	65W.
Heizsystem:	PTC	PTC

Umgebungstemperatur bei Betrieb : zwischen +7° C und 37° C

## UMWELTSHUTZ

Am Ende der Lebensdauer des Produkts sollten Sie dieses Produkt nicht in den normalen Hausmüll werfen, sondern bei einer Sammelstelle für die Aufbereitung von elektrischen und elektronischen Geräten abgeben.



## ERKLÄRUNG ZUR KONFORMITÄT

Deklaration der Conformität steht zur Verfügung auf der Website [WWW.ALECTO.NL](http://WWW.ALECTO.NL)



## IMPORTANT USER TIPS

The final temperature of the milk or food is determined by the amount of water in the bottle warmer. If the temperature is too high, it is recommended to use less water in the bottle warmer. In case the temperature is too low, use more water.

It is advised to regularly take out the bottle or pot and shake or stir well for an even heating of the content.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- 
- Read and save these instructions.
  - Never use the unit without water in it.
  - Do not move an appliance containing hot liquids.
  - Do not immerse appliance, cord or plugs in water or other liquid.
  - Place the Baby Bottle Warmer out of the reach of children and on a dry, non-slip, horizontal surface.
  - Close supervision is necessary when the unit is used near children.
  - Do not let cord hang over edge of table or counter.
  - Do not place on hot surfaces or in a heated oven.
  - Only use the Baby Bottle Warmer when the ambient temperature is between +7°C and +37°C.
  - Change the water in the bottle warmer each time after use for hygienic reasons.

## OPERATION

1. Place the pot (without lid) or bottle in the container and fill the space between the bottle and the inner container with water up to half the bottle's content.
2. Set the temperature controller to the required position (MILK, FOOD, STERILISE or 100°C).
  - Milk: Warm up milk in a bottle.
  - Food: Warm up food in pot, place the pot into basket.
  - Sterilise: Sterilize soothers etc, place items into basket and apply about 40ml of water.
  - 100°C: Boil water for other personal use.
3. Put the mains plug into a 230V wall socket or with the use of the 12V adapter into a 12V car socket.
4. The indication lamp lights, indicating that the water is being heat up. As soon as this lamp dims, the water has reached its temperature and from now on the lamp will go on and off on a regular base, indicating that the water is kept on the set temperature.

5. The time it needs to warm up the milk or the food depends on the quantity and on the temperature the milk or food has before heating up. (room temperature or coming from fridge).
6. Stir the contents of the bottle or pot frequently for more rapid distribution of heat.
7. After a few minutes the food will have reached just the right temperature for your baby. Remove the bottle or pot from the container, turn the control knob to 'OFF' and disconnect the bottle warmer from the mains.

Check the temperature of the contents on the back of the hand first before feeding it to the baby, to ensure that the temperature of the bottle contents are safe for your baby. If the temperature is too hot, use less water in the inside of the bottle warmer. In case the temperature is too low, use more water.

## **USAGE IN THE CAR**

Do not use while driving, please put the car aside the road but keep the engine running (high power consumption of 5A). Only use the included 12V adapter because this adapter is designed for this product.

## **MAINTENANCE INSTRUCTIONS**

### Cleaning:

Disconnect the Baby Bottle Warmer from the mains socket (or the cigarette lighter socket) and allow it to cool down. Clean the container and the outside of the Baby Bottle Warmer with a damp cloth.

Never immerse the Baby Bottle Warmer in water. Do not use cleaning or scouring agents.

### Decalcify:

Hard water deposits must be removed. To do this use white vinegar only. Pour the vinegar into the tank at mid-level, allow to rest until the hard water deposits have been completely eliminated. Rinse well and wipe with a damp cloth.

### Warning:

If a fault occurs, consult the Alecto service centre via internet [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl). Under no circumstances should you try to repair the Baby Bottle Warmer yourself; do not dismantle. Servicing should be performed by qualified service personnel only.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

	HOME USE	CAR USE
Power supply:	220-240V.	12VDC
Frequency:	50Hz	-
Power:	100W.	65W.
Heating system:	PTC	PTC

Operational ambient temperature: between +7°C and +37°C

## ENVIRONMENT

At the end of the product lifecycle, you should not throw this product into the normal household garbage but bring the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipments.



## DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity is available on the website  
WWW.ALECTO.NL



## **IMPORTANTI CONSIGLI DI UTILIZZO**

La temperatura finale del latte o cibo è determinata dalla quantità di acqua calda nella bottiglia. Se la temperatura è troppo elevata, si raccomanda di utilizzare meno acqua calda nella bottiglia. Se la temperatura è troppo bassa, utilizzare più acqua.

Si consiglia di prendere regolarmente la bottiglia o la pentola e agitare o mescolare bene per permettere il riscaldamento uniforme del contenuto.

## **IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA**

- ! • Leggere e conservare queste istruzioni.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza acqua al suo interno.
- Non spostare un apparecchio contenente liquidi caldi.
- Non immergere l'apparecchio, il cavo o le spine in acqua o altri liquidi.
- Posizionare lo Scalda Biberon fuori della portata dei bambini e su una superficie asciutta, antiscivolo e orizzontale.
- È necessaria un'attenta supervisione quando l'apparecchio viene utilizzato in presenza di bambini.
- Evitare che il cavo pendga dal tavolo o dal bancone.
- Non posizionare su superfici calde o in un forno caldo.
- Utilizzare solo lo Scalda Biberon quando la temperatura ambiente è compresa tra +7°C e +37°C.
- Cambiare l'acqua nello scaldabiberon ogni volta dopo l'uso per motivi igienici.

## **USO**

1. Posizionare la pentola (senza coperchio) o la bottiglia nel contenitore e riempire lo spazio tra la bottiglia ed il contenitore interno con acqua fino alla metà del contenuto della bottiglia.
2. Impostare il regolatore di temperatura nella posizione desiderata (MILK, FOOD, STERILISE o 100°C).
  - Milk: Scaldate il latte in una bottiglia.
  - Food: Scaldate il cibo in pentola, mettere la pentola nel cesto.
  - Sterilise: Sterilizzare ciucci ecc..., mettere l'oggetto nel cesto e versare circa 40 ml di acqua.
  - 100°C: Far bollire l'acqua per altri usi personali.
3. Inserire la spina in una presa di corrente a 230V o con l'uso dell'adattatore a 12V in una presa a 12V.
4. La spia si accende, indicando che il riscaldamento dell'acqua è in corso. Non appena questa spia si spegne, l'acqua ha raggiunto la sua temperatura e da ora in poi la spia si accende e si spegne su una base regolare, indicando che l'acqua è mantenuta alla temperatura impostata.

5. Il tempo necessario per riscaldare il latte o il cibo dipende dalla quantità e dalla temperatura che il latte o il cibo ha prima di essere riscaldato. (temperatura ambiente o proveniente dal frigorifero).
6. Mescolare il contenuto del flacone o della pentola frequentemente per una più rapida distribuzione del calore.
7. Dopo pochi minuti il cibo avrà raggiunto la temperatura giusta per il vostro bambino. Togliere la bottiglia o pentola dal contenitore, ruotare la manopola di controllo su 'OFF' e scollegare lo scaldabiberon dalla rete elettrica.

Controllare la temperatura del contenuto sul dorso della mano prima di darlo al bambino, per garantire che la temperatura del contenuto della bottiglia sia sicura per il bambino. Se la temperatura è troppo alta, utilizzare meno acqua all'interno dello scaldabiberon. Se la temperatura è troppo bassa, utilizzare più acqua.

## **UTILIZZO IN MACCHINA**

Non utilizzare durante la guida, si prega di accostare, ma mantenere il motore acceso (elevato consumo di potenza di 5A). Utilizzare solo l'adattatore 12V incluso perché questo adattatore è progettato per questo prodotto.

## **ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE**

### Pulizia:

Scollegare lo Scalda Biberon dalla presa di corrente (o dalla presa accendisigari) e lasciare raffreddare. Pulire il contenitore e l'esterno dello Scalda Biberon con un panno umido.

Mai immergere lo Scalda Biberon in acqua. Non usare agenti di pulizia o abrasivi.

### Decalcificare:

I depositi di calcare devono essere rimossi. Per fare questo usare solo aceto bianco. Versare l'aceto nel serbatoio del livello intermedio, lasciar riposare fino a quando i depositi di calcare sono stati completamente eliminati. Sciacquare bene e asciugare con un panno umido.

### Attenzione:

Se si verifica un guasto, consultare il centro di assistenza Alecto su WWW.  
ALECTO.NL

In nessuna circostanza bisogna tentare di riparare lo Scalda Biberon da soli; non smontare. La riparazione deve essere eseguita solo da personale qualificato.

## SPECIFICHE TECNICHE

	HOME USE	CAR USE
Alimentazione:	220-240V.	12VDC
Frequenza:	50Hz	-
Consumo energetico:	100W.	65W.
Sistema di riscaldamento:	PTC	PTC

Temperatura ambiente d'uso: da +7°C a +37°C

### AMBIENTE

Per disfarsi di questo prodotto, si prega di restituirlo al rivenditore; questi assicurerà che venga trattato in modo da rispettare l'ambiente. Le batterie esaurite, se del caso, dovrebbero essere portate al punto di raccolta locale per piccoli rifiuti chimici.



### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile sul [WWW.ALECTO.NL](http://WWW.ALECTO.NL)

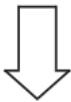






# Alecto®

Service



Help



**WWW.ALECTO.NL  
SERVICE@ALECTO.NL**



**Hesdo, Australiëlaan 1  
5232 BB, 's-Hertogenbosch  
The Netherlands**

numero di telefono di servizio: 0039 02 6171853

email: assistenza@realbaby.it

CE

V2.2 Real Baby